

V Bruseli 10. decembra 2019
(OR. en)

14835/19

SUSTDEV 170
ONU 136
DEVGEM 233
ENV 985
RELEX 1129
COHOM 135
AG 66

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	10. decembra 2019
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	14626/19
Predmet:	Budovanie udržateľnej Európy do roku 2030 – doterajší pokrok a ďalšie kroky – závery Rady (10. decembra 2019)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o budovaní udržateľnej Európy do roku 2030 – doterajší pokrok a ďalšie kroky, ktoré Rada prijala na svojom 3739. Zasadnutí, ktoré sa konalo 10. decembra 2019.

Budovanie udržateľnej Európy do roku 2030 – doterajší pokrok a ďalšie kroky

závery Rady

1. Rada zdôrazňuje, že plnenie Agendy 2030 pre udržateľný rozvoj a jej sedemnástich cieľov udržateľného rozvoja má zásadný význam pre odstránenie chudoby a zabezpečenie pokojného, zdravého a bezpečného života pre súčasné i budúce generácie rešpektujúc pri tom limity našej planéty, a to presadzovaním demokracie, ľudských práv a rodovej rovnosti, ochranou klímy a životného prostredia, budovaním moderných, dynamických a inkluzívnych ekonomík, zlepšovaním životnej úrovne, podporou zdravia, dobrých životných podmienok a dôstojných pracovných miest pre všetkých, ako aj znižovaním nerovností, tak aby sa na nikoho nezabudlo.
2. Rada zdôrazňuje, že na splnenie vízie a cieľov Agendy 2030 je potrebné urýchliť činnosť všetkých aktérov, či už v rámci EÚ alebo v iných častiach sveta. Zdôrazňuje príspevok Európskej únie a jej členských štátov pri podpore partnerských krajín s cieľom urýchliť vykonávanie Agendy 2030, ako sa a zdôrazňuje v Európskom konsenze o rozvoji z roku 2017¹, a to najmä zameraním sa na systémové faktory, ktoré podnecujú transformáciu. Táto činnosť musí prebiehať v súčinnosti s Parížskou dohodou o zmene klímy, akčným programom z Addis Abeby pre financovanie rozvoja a sendaiským rámcom pre znižovanie rizika katastrof. EÚ a jej členské štáty budú naďalej zohrávať vedúcu úlohu pri plnení cieľov udržateľného rozvoja, v záujme ktorých budú naďalej podporovať a presadzovať účinný multilateralizmus a medzinárodný poriadok založený na pravidlách, a to v súlade so závermi Rady o opatreniach EÚ na posilnenie multilateralizmu založeného na pravidlách².

¹ 10108/17.

² 10341/19.

3. Rada pripomína svoje závery z júna 2017³, v ktorých zdôrazňuje, že dobrá správa vecí verejných, právny štát, demokracia a účinné a zodpovedné inštitúcie sú základným predpokladom pre pokojné a inkluzívne spoločnosti, a preto sú nerozlučne späté s udržateľnosťou. Rada ďalej pripomína svoje závery z októbra 2019 k Charte základných práv⁴ a zdôrazňuje, že naplnenie základných práv vrátane zaistenia dodržiavania charty je predpokladom pre dosiahnutie cieľov udržateľného rozvoja a splnenie záväzku na nikoho nezabudnúť.
4. Rada opätovne potvrdzuje podporu EÚ a jej členských štátov vyhláseniu Desťročie opatrení a ich realizácie zameranému na uskutočňovanie Agendy 2030 a víta politické vyhlásenie zo samitu o cieľoch udržateľného rozvoja v roku 2019⁵ ako významný krok v úsilí o intenzívnejšie a urýchlené plnenie cieľov udržateľného rozvoja. Rada víta preskúmanie pokroku EÚ, pokiaľ ide o vnútorné a vonkajšie vykonávanie Agendy 2030, ktoré EÚ prezentovala v rámci politického fóra OSN na vysokej úrovni v júli 2019, a prijatie spoločného vyhlásenia EÚ – AKT⁶ k Agende 2030 a dosahovaniu cieľov udržateľného rozvoja pri príležitosti samitu o cieľoch udržateľného rozvoja v septembri 2019. Rada tiež berie na vedomie správu OSN zameranú na ciele udržateľného rozvoja z roku 2019⁷.

Náš pokrok v dosahovaní cieľov udržateľného rozvoja

5. Rada zdôrazňuje, že zodpovedná, transparentná a kontrolovateľná tvorba politík by sa mala zakladať na spoľahlivých a vysokokvalitných údajoch, štatistikách a vedeckých dôkazoch. Vysokokvalitné údaje by mali byť čo najviac rozčlenené a mali by pozostávať zo štatistických, ako aj administratívnych údajov.

³ 10370/17.

⁴ 13217/19.

⁵ <https://undocs.org/en/A/RES/74/4>

⁶ <https://www.consilium.europa.eu/fr/press/press-releases/2019/09/24/joint-declaration-by-the-african-caribbean-and-pacific-group-of-states-and-the-european-union-on-the-2030-agenda-and-the-sustainable-development-goals-implementation/>

⁷ <https://unstats.un.org/sdgs/report/2019/The-Sustainable-Development-Goals-Report-2019.pdf>

6. Rada víta správu Eurostatu z roku 2019 s názvom Monitorovacia správa o pokroku pri plnení cieľov udržateľného rozvoja v kontexte EÚ⁸ ako kľúčový dokument na meranie pokroku EÚ pri dosahovaní cieľov udržateľného rozvoja. Rada tiež oceňuje správy a údaje, ktoré zverejnili ostatné útvary Komisie a agentúry, ako napríklad Agentúra EÚ pre základné práva a Európska environmentálna agentúra. Na základe uvedených správ a údajov Rada konštatuje, že:
- a) EÚ ako celok dosiahla za posledných päť rokov solídny celkový pokrok pri zlepšovaní životných a pracovných podmienok svojich občanov. Zlepšilo sa objektívne a subjektívne zdravie, zredukovali sa niektoré aspekty chudoby a sociálneho vylúčenia a zlepšila sa kvalita života v mestách a spoločenských skupinách. Napriek solídному pokroku na agregovanej úrovni stále existujú značné rozdiely medzi členskými štátmi, regiónmi a skupinami obyvateľstva. Hoci sa počet ľudí ohrozených chudobou a ľudí postihnutých závažnou materiálnou depriváciou znížil, EÚ výrazne zaostáva za svojim cieľom v oblasti chudoby a sociálneho vylúčenia na rok 2020 a v niektorých členských štátoch je miera chudoby naďalej vysoká. Od finančnej krízy v roku 2008 rastie príjmová nerovnosť. Ukazovatele rodovej rovnosti svedčia o pokroku v niektorých oblastiach, stále však existujú rozdiely.
 - b) Stabilný rast HDP EÚ bol spätý s neustálym rastom investícií a zamestnanosti, ako aj klesajúcou nezamestnanosťou. Hrubé domáce výdavky na výskum a vývoj však rástli veľmi pomaly a počet patentových prihlášok od roku 2013 zaznamenal klesajúci trend. EÚ splnila svoje referenčné kritériá pre terciárne vzdelávanie a vzdelávanie a starostlivosť v ranom detstve a priblížila sa k dosiahnutiu cieľov v oblasti predčasného ukončenia vzdelávania a odbornej prípravy.

⁸ <https://ec.europa.eu/eurostat/documents/3217494/9940483/KS-02-19-165-EN-N.pdf/1965d8f5-4532-49f9-98ca-5334b0652820>

- c) V súvislosti s využívaním prírodných zdrojov došlo k niekoľkým nepriaznivým zmenám, čo malo negatívny vplyv na životné prostredie. Spotreba materiálov a energie, ako aj produkcia neminerálneho odpadu ďalej rastú, a to aj napriek zvýšeniu obehového využívania materiálov a recyklácie. Biodiverzita naďalej klesá a EÚ pravdepodobne nedosiahne 23 z 30 environmentálnych cieľov uvedených v 7. environmentálnom akčnom programe vrátane tých, ktoré súvisia s globálnymi cieľmi z Aichi. Významný podiel negatívnych vplyvov na životné prostredie sa prejavuje mimo EÚ prostredníctvom presahov súvisiacich s našimi modelmi spotreby.
- d) Emisie skleníkových plynov v EÚ sa v porovnaní s úrovňami z roku 1990 znížili o 23 %⁹ a energetická náročnosť HDP a jeho náročnosť na zdroje sa neustále znižujú, vďaka čomu Európa smeruje k dosiahnutiu svojich cieľov na rok 2020. Napriek tomuto pokroku je dosiahnutie súčasných cieľov v oblasti klímy do roku 2030, najmä pokiaľ ide o energetickú efektívnosť, v tomto štádiu neisté. Emisie skleníkových plynov z dopravy sa zvyšujú, a preto je nepravdepodobné, že sa do roku 2020 dosiahne cieľ EÚ znížiť vplyv odvetvia dopravy na životné prostredie. Posun k udržateľnejším spôsobom dopravy a prepravy zatiaľ nie je viditeľný.

⁹ https://ec.europa.eu/clima/sites/clima/files/strategies/progress/docs/com_2019_559_en.pdf

e) EÚ pokročila, pokiaľ ide o podporu rozvojových krajín pri vykonávaní cieľov udržateľného rozvoja prostredníctvom dvoj- a viacstrannej pomoci, ako aj finančných tokov a obchodu, ako sa zdôrazňuje v spoločnej súhrnnej správe o vykonávaní Európskeho konsenzu¹⁰, výročných správach o financovaní vonkajšej činnosti EÚ¹¹ a správach o rozpočtovej podpore¹², ktoré sú štruktúrované na základe cieľov udržateľného rozvoja. Okrem toho sa v správe EÚ o súdržnosti politík v záujme rozvoja¹³ z roku 2019 uvádza, že EÚ dosiahla aj určitý pokrok pri znižovaní negatívnych presahových účinkov vnútorných a vonkajších politík EÚ na rozvojové krajiny a pri podpore synergií medzi rôznymi politikami a opatreniami na podporu cieľov udržateľného rozvoja. EÚ a jej členské štáty sú spoločne najväčším svetovým darcom a Rada zdôrazňuje význam rozvojovej spolupráce EÚ pri urýchl'ovaní integrovaného vykonávania Agendy 2030 a akčného programu z Addis Abeby na celom svete.

7. Rada sa zaväzuje pravidelne hodnotiť pokrok EÚ pri vykonávaní Agendy 2030 na základe správy Eurostatu a ďalších príslušných správ.
8. Rada vyzýva Komisiu, aby počas nasledujúceho cyklu politického fóra na vysokej úrovni, podľa možnosti v roku 2021, pripravila správu pre toto fórum zameranú na vnútorné a vonkajšie vykonávanie Agendy 2030 Európskou úniou. Pre prípravu správy by sa mal stanoviť otvorený, transparentný a viacúrovňový participatívny proces, do ktorého sa intenzívne zapojí Rada a ktorého súčasťou budú konzultácie s hlavnými zainteresovanými stranami a Európskym parlamentom.

¹⁰ 9199/19 + ADD 1.

¹¹ COM(2019) 604.

¹² https://ec.europa.eu/europeaid/budget-support-trends-and-results_en

¹³ 5806/19.

Posilnenie celospoločenského prístupu k vykonávaniu

9. Rada opätovne potvrdzuje, že národné vlády nesú kľúčovú zodpovednosť za vykonávanie Agendy 2030 a jej sedemnástich cieľov udržateľného rozvoja, a oceňuje prácu, ktorá sa v tejto súvislosti vykonala v členských štátoch na všetkých úrovniach. Rada nabáda členské štáty, aby zvýšili ambicióznosť svojich opatrení súvisiacich s vykonávaním Agendy 2030 a aktívne začleňovali Agendu 2030 do vnútroštátnych nástrojov plánovania, politik, stratégií a finančných rámcov.
10. Rada pripomína, že zodpovednosť za vykonávanie Agendy 2030 je spoločná a že si vyžaduje nepretržitú a aktívnu účasť všetkých zainteresovaných strán. Na tento účel Rada:
 - a) Zdôrazňuje zásadnú úlohu regionálnych a miestnych orgánov a miest pri realizácii a dosahovaní cieľov udržateľného rozvoja. Rada oceňuje aktívnu úlohu Výboru regiónov a víta jeho stanovisko k cieľom udržateľného rozvoja. Rada vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali regionálne a miestne orgány a mestá pri plnení Agendy 2030, okrem iného aj prostredníctvom Urbánnej agendy pre EÚ a politiky súdržnosti.
 - b) Rada zdôrazňuje, že súkromný sektor zohráva dôležitú úlohu pri plnení cieľov udržateľného rozvoja, a podporuje jeho pokračujúce konštruktívne zapojenie prostredníctvom trhových partnerstiev, sociálneho dialógu, investícií a obchodných modelov v súlade so zásadami zodpovedného obchodného správania a sociálnej zodpovednosti podnikov. Rada v tejto súvislosti vyzýva členské štáty a Komisiu, aby ďalej rozvíjali spoľahlivý politický rámec a akčný plán, ktorý pomôže vytvoriť rovnaké podmienky na medzinárodnej úrovni a umožní ambiciózne a jednotné vykonávanie usmernení OECD pre nadnárodné podniky¹⁴, hlavných zásad OSN v oblasti podnikania a ľudských práv¹⁵ a tripartitnej deklarácie MOP o nadnárodných podnikoch¹⁶.

¹⁴ <http://mneguidelines.oecd.org/>

¹⁵ https://www.ohchr.org/documents/publications/GuidingprinciplesBusinesshr_eN.pdf

¹⁶ http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_emp/---emp_ent/---multi/documents/publication/wcms_094386.pdf

- c) Rada zdôrazňuje dôležitosť akademických a vedomostných spoločenstiev, ako sú Európska sieť udržateľného rozvoja (ESDN), Európske poradné rady pre životné prostredie a udržateľný rozvoj (EEAC) a Sieť pre riešenia udržateľného rozvoja OSN (SDSN), ktoré poskytujú tvorcom politik relevantné zistenia a odporúčania založené na dôkazoch. Rada žiada Komisiu, aby podnecovala výmenu najlepších postupov medzi členskými štátmi, napr. na základe existujúcich formátov ESDN. Rada tiež zdôrazňuje kľúčovú úlohu 9. rámcového programu EÚ pre výskum a inováciu *Horizont Európa (2021 – 2027)* a víta, že tento a iné programy VFR sa zameriavajú na ciele udržateľného rozvoja a prispievajú k ich vykonávaniu. V súlade s uznesením z novembra 2019¹⁷ Rada pripomína, že kultúrne politiky a opatrenia by sa mali systematicky využívať na doplnenie existujúcich opatrení, ktoré sa používajú na dosiahnutie udržateľnosti, s cieľom zvýšiť efektívnosť stratégií udržateľného rozvoja, a to tak na vnútroštátnej úrovni, ako aj v rámci celej EÚ.
- d) Rada zdôrazňuje kritickú úlohu občianskej spoločnosti pri vykonávaní a dosahovaní cieľov udržateľného rozvoja a význam zmysluplného zapojenia občianskej spoločnosti do stratégií EÚ týkajúcich sa Agendy 2030. Rada oceňuje aktívnu úlohu Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a víta jeho stanovisko k diskusnému dokumentu Komisie¹⁸. Rada uznáva kľúčovú úlohu mládeže pri dosahovaní cieľov udržateľného rozvoja, pripomína svoje závery z apríla 2019 a nabáda Komisiu a členské štáty, aby zapájali mládež prostredníctvom mechanizmov štruktúrovaného dialógu.
- e) Rada zdôrazňuje význam platformy viacerých zainteresovaných strán pre ciele udržateľného rozvoja, ktorá by mala zohrávať dôležitú úlohu v procese prípravy, ako aj pri vykonávaní a monitorovaní stratégie EÚ na vykonávanie Agendy 2030. Rada vyzýva, aby sa obnovil mandát platformy s inkluzívnym a reprezentatívnym členstvom vrátane členských štátov.

¹⁷ 13336/19.

¹⁸ <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/opinions-information-reports/opinions/reflection-paper-towards-sustainable-europe-2030>

Ďalšie kroky pre účinnejšie riadenie

11. Rada víta prácu, ktorú vykonal Eurostat pri vypracúvaní svojej monitorovacej správy zameranej na ciele udržateľného rozvoja za posledné dva roky, a zdôrazňuje, že je dôležité, aby každoročne prebehlo dôkladné monitorovanie pokroku EÚ pri dosahovaní každého zo sedemnástich cieľov udržateľného rozvoja založené na ukazovateľoch. Rada berie na vedomie, že Eurostat vo svojej správe a záveroch vychádza z vývoja v posledných piatich rokoch. To spôsobuje, že akékoľvek medziročné porovnanie pokroku je zložité a v niektorých prípadoch môže viesť ku skresleným záverom. Rada vyzýva Komisiu, aby do správy Eurostatu zahrnila viac informácií o súčasnom stave. Rada uznáva, že táto analýza je náročná, najmä pokiaľ ide o témy, pre ktoré neexistujú merateľné, časovo vymedzené ciele. Rada víta všetky procesy EÚ, ktorých cieľom je stanoviť merateľné a časovo vymedzené ciele v rôznych oblastiach politiky, dodržiavajúc pri tom zásady subsidiarity a proporcionality a rozdelenie právomocí medzi EÚ a členskými štátmi. Takéto procesy by mali prispievať ku komplexnej stratégii vykonávania uvedenej v bode 19 týchto záverov a mali by s ňou byť v súlade.
12. Rada zdôrazňuje, že je potrebné neustále pracovať na ukazovateľoch, ako aj sústavne preskúmať a zlepšovať databázy, zohľadňujúc pri tom súvislosti a údaje špecifické pre jednotlivé krajiny, globálne ukazovatele cieľov udržateľného rozvoja dohodnuté na úrovni OSN a prácu, ktorú vykonali iné relevantné medzinárodné organizácie a inštitúcie. Rada vyzýva Komisiu, aby v monitorovacích správach Eurostatu vo vhodných prípadoch častejšie používala kvalitatívne a rozčlenené údaje, a zastáva názor, že existujúce ukazovatele použité v správe Eurostatu dostatočne nepokrývajú isté kľúčové javy, ako napríklad zmenu modelov spotreby a výroby vrátane prechodu na obehové hospodárstvo alebo vnímanie životných podmienok, ktoré sú v centre Agendy 2030. Rada v tejto súvislosti pripomína svoje závery o hospodárstve zameranom na dobré životné podmienky¹⁹ a v nich uvedené odkazy na meranie dobrých životných podmienok, ako aj svoje závery o obehovom hospodárstve²⁰. Rada tiež berie na vedomie odporúčania konferencie zainteresovaných strán, ktorá sa uskutočnila 28. – 29. októbra 2019 v Helsinkách²¹, týkajúce sa monitorovania a vyzýva Komisiu a agentúry EÚ, aby ich podľa potreby preskúmali a zvážili.

¹⁹ 11164/19.

²⁰ 12791/19.

²¹ <https://www.fingo.fi/tapahtumat/beyond-growth>

13. Rada tiež konštatuje, že sa musia zlepšiť informácie EÚ o globálnych presahoch politík EÚ. Rada uznáva, že Eurostat môže zohrávať zásadnú úlohu pri vývoji spôsobov merania pozitívnych i negatívnych globálnych následkov politík EÚ. Vyzýva Komisiu, aby pokračovala v spolupráci medzi Eurostatom, Agentúrou EÚ pre základné práva (FRA) a Európskym inštitútom pre rodovú rovnosť (EIGE) s cieľom merať vplyv politík EÚ na nerovnosti v EÚ a partnerských krajinách.
14. Rada víta rozhodnutie predsedníčky Komisie (2019 – 2024) poveriť každého komisára zabezpečením plnenia cieľov OSN v oblasti udržateľného rozvoja v rámci ich príslušných portfólií ako dôležitý krok pri začleňovaní Agendy 2030 do všetkých činností Komisie. Rada berie na vedomie rozhodnutie predsedníčky Komisie prideliť kolégiu ako celku zodpovednosť za celkové vykonávanie cieľov udržateľného rozvoja na úrovni EÚ. Rada zdôrazňuje význam súdržnosti politík v záujme udržateľného rozvoja a riziko nekoordinovanej tvorby politík v prípade spoločnej zodpovednosti. Rada zdôrazňuje, že v záujme zabezpečenia súdržnosti a zapojenia celej Komisie by sa celková zodpovednosť za vykonávanie Agendy 2030 mala prideliť jednému členovi kolégia, pokiaľ možno na najvyššej úrovni. Rada zároveň zdôrazňuje význam účinnej koordinácie medzi útvarmi Komisie a ESVČ ako kľúčového faktora pre účinné plnenie cieľov udržateľného rozvoja. Rada víta zámer predsedníčky Komisie zabezpečiť, aby vonkajšia finančná pomoc Európy podporovala Agendu 2030 a v rámci nej ciele udržateľného rozvoja.
15. Rada pripomína význam súdržnosti politík v záujme rozvoja (PCD), ktorá významne prispieva k širšiemu cieľu súdržnosti politík v záujme udržateľného rozvoja (PCSD). Súdržnosť politík v záujme rozvoja by mala zostať kľúčovým prvkom a dôležitým prostriedkom v celkovom úsilí EÚ o vykonávanie Agendy 2030.

16. Rada berie na vedomie hodnotenie Európskeho dvora audítorov týkajúce sa podávania správ o udržateľnosti inštitúciami a agentúrami EÚ²², z ktorého vyplýva, že s výnimkou oblasti vonkajšej činnosti Komisia systematicky nepodáva správy o príspevku rozpočtu, programov alebo politiky EÚ k dosiahnutiu cieľov udržateľného rozvoja. S cieľom umožniť koherentné a transparentnejšie monitorovanie Rada vyzýva Komisiu, aby zahrnula podávanie správ o udržateľnosti do výročných správ o činnosti všetkých generálnych riaditeľstiev. Rada vyzýva Európsky dvor audítorov, aby spolupracoval s vnútroštátnymi dvormi audítorov s cieľom zlepšiť znalosti a výmenu skúseností.
17. Rada zdôrazňuje, že je potrebné posúdiť, ako môže nový viacročný finančný rámec (VFR) podporiť vykonávanie Agendy 2030 interne aj navonok, a vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že VFR prispeje k dosiahnutiu cieľov OSN v oblasti udržateľného rozvoja.
18. Rada víta zámer predsedníčky Komisie efektívnejšie využívať existujúce mechanizmy a nástroje. Rada v tomto duchu berie na vedomie zámer predsedníčky Komisie nastaviť zameranie európskeho semestra tak, aby sa stal nástrojom, v ktorom budú začlenené ciele udržateľného rozvoja, a žiada Komisiu o ďalšie informácie. Rada zdôrazňuje význam európskeho semestra ako koordinačného nástroja pre hospodárske a fiškálne politiky a politiky zamestnanosti v členských štátoch.

Ďalšie kroky pre zrýchlenie činnosti v kľúčových oblastiach politiky

19. Rada potvrdzuje svoje závery z júna 2017²³ a naliehavo vyzýva Komisiu, aby bez ďalších prieťahov vypracovala komplexnú stratégiu vykonávania, v ktorej uvedie časový harmonogram, ciele a konkrétne opatrenia na účely zohľadnenia Agendy 2030 a začlenenia cieľov udržateľného vývoja do všetkých relevantných vnútorných a vonkajších politík EÚ vychádzajúc z toho, čo je ešte potrebné urobiť do roku 2030, pokiaľ ide o úijnú politiku, právne predpisy, štruktúry riadenia v záujme horizontálnej súdržnosti a prostriedky vykonávania. Rada tiež pripomína závery Európskej rady z októbra 2018, v ktorých sa požaduje takáto komplexná stratégia.

²²https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/RCR_Reporting_on_sustainability/RCR_Report_ing_on_sustainability_EN.pdf

²³ 10370/17.

20. Rada tiež potvrdzuje svoje závery z apríla 2019²⁴ a hlavné politické základy pre udržateľnú budúcnosť, ktoré sa v nej uvádzajú, ako aj priority strategického programu EÚ na roky 2019 – 2024. Medzi hlavné politické základy udržateľnej budúcnosti patria dôrazný prechod na obehové hospodárstvo vrátane cyklov netoxických materiálov; úsilie o klimatickú neutralitu a boj proti zmene klímy v súlade s Parížskou dohodou; ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov; udržateľnosť poľnohospodárstva a potravinových systémov; ako aj bezpečné a udržateľné odvetvia nízkouhlíkovej energetiky, budov a mobility a zároveň podpora európskej súdržnosti. Rada opätovne zdôrazňuje, že je potrebné posilniť sociálny rozmer, aby sa posilnila inklúzia; rovnosť vo všetkých jej formách, rodová rovnosť; vysokokvalitné a inkluzívne vzdelávanie; a sociálne spravodlivý prechod v súlade s Európskym pilierom sociálnych práv, pričom je zároveň potrebné zaručiť ochranu spoločných hodnôt EÚ vrátane demokracie, právneho štátu a základných práv. Rada naliehavo vyzýva Komisiu, aby zintenzívnila úsilie v otázkach, ktoré sa identifikovali ako politické základy udržateľnej budúcnosti.
21. Rada berie na vedomie dokument predsedníčky Komisie *Politické usmernenia pre budúcu Európsku komisiu 2019 – 2024*²⁵ a šesť hlavných cieľov pre Európu, ktoré sú v ňom stanovené. Rada vyzýva Komisiu, aby plnila šesť hlavných cieľov spôsobom, ktorý aktívne prispeje k záväzku Komisie plniť ciele udržateľného rozvoja, a to pri rešpektovaní zásad subsidiarity a proporcionality a rozdelenia právomocí medzi EÚ a členskými štátmi.

²⁴ 8286/19.

²⁵ https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/political-guidelines-next-commission_sk.pdf

22. Rada pripomína šesť vstupných bodov určených v správe o globálnom udržateľnom rozvoji (GSDR)²⁶ – životné podmienky a schopnosti ľudí; udržateľné a spravodlivé hospodárstva; potravinové systémy a stravovacie návyky; dekarbonizácia energetiky a všeobecný prístup; mestský a prímestský rozvoj; a globálne environmentálne statky a štyri hybné sily zmeny – riadenie; hospodárstvo a financie; individuálne a kolektívne akcie; a veda a technika, ktoré sú rozhodujúce pre dosiahnutie cieľov udržateľného rozvoja a riešenie kompromisov a vzájomných väzieb medzi cieľmi udržateľného rozvoja, a víta výzvy na prijatie opatrení uvedené v správe GSDR. Rada tiež pripomína desať bodov záväzkov prijatých v politickom vyhlásení zo samitu o cieľoch udržateľného rozvoja do roku 2019. Rada vyzýva Komisiu, aby vo svojej práci na stratégii vykonávania využila vstupné body a hybné sily GSDR, ako aj desať bodov politického vyhlásenia.
-

²⁶ https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/24797GSDR_report_2019.pdf